

نوع الوثيقة : ي. آ. خص.

رقمها : ٢٢٠/٦١

تاريخها : ١٥ ديسمبر ١٨٨٨م

محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

ترجمة تركية لتحرير ورد من السفارة العثمانية بلندن إلى وزارة الخارجية في العرض عليها خيرا عن «سواكن» نشرته الصحف اللندنية ومفاده أسر أعوان الشقي المعهود كلا من أمين باشا و موسيو «استانله» الذي كان قد جاء لنجدته. ومعها مذكرة وزير الخارجية إلى الصدارة بتاريخ ٢٢ ربيع الآخر ١٣٠٦ للهجرة في عرض ذلك عليه ، ومذكرة الصدر الأعظم إلى الديوان في رفعه إلى السلطان .

فاریه قصه ۱۵۸ کابره اولم تاریخیه لوندزه سفارتنه وارد اولاره ۲۴۷ نومرولی تحریرله

کتابخانه  
تاریخیه  
عراق

ترجمه

(۱)

سؤنده اناره معلومات نظر امیه بایا ایله کیمه نیشبارده موی ایله امدادیم کیمه اولاره موسیو استانه نیک سقن معبودک  
 عدلی طرفنه ایرایدلری حواری دوه لوندزه ۳ تابع اولره و غیره لر جانبدنه حواری مذکوره ۲ راز بعضه روایات  
 تر اولمه بوقام خایه مستای سیرجولیا بزنهون ایله کورنیمه اولریمده بوباید انقله حکومتک الدیفی معلوماته  
 مرکز اولرین سؤال ایندیکی موی الیه اناره معلومات معروده مورد بعضه تلفاقام لاره عبارتده استونلفاقام  
 نظر امیه بایانک برلین ایالت سقن معبودک عدلی طرفنه ضبط واسیلا اولرین کی موی الیه ایله رید بریاسیاع  
 رفاقته برنانه معرعدیک رفه قید اساره گرفتار اولدقاری عثمان رفقا طرفنه سؤاله قوماندانه تحریرا اسقار اولمه  
 ریدی حواری مذکوره نیک صحت و عدم صحت اکلومه انقله خایه رفه تیجی مملکه رکلده نیزا وقوعات سجده فی تحقیق اعونه  
 الیه وساطت برلین جیمه منابع سازه ده الرجه معلومات استق ایلدنه بقم یاه وجه برتس یوقده سؤنده که عثمان رفقا  
 مکتوبه ییاه سیاهک اوزرغ برننه اولره بر مکتوب صورتک مکتوب بولنه حواری مذکور نیک صحت مزید کی کورینو نیزا  
 استون مکتوب خدیو حضرتی جانبدنه ۱۷ ساط ۸۷ تاریخیه امیه بایا هفت با یا ییلوب اوقوت قاهره ده معرودنه  
 موسیو استانه ۲ تویع اولناه بر قطعه مکتوبک متن مندرج ایجه ایوم سؤنده بولنوب عثمان رفقانک مکتوبی اولره  
 جزاک خذلف خدیو حضرتی طرفنه کونه ییلاوه سالفاندر مکتوبک موهن کنس قلم الدیفی جیمه بومکتوبک  
 افاضت و تغییراتی رر فاط ایلمه بره عثمان رفقا جزاک موی الیه ییاه سیاهک رفقاس اوزرغ بونانه شاید  
 اصولده بر یالت خرطوج رفی کوندزه و استانه نیک قید اساره گرفتار اولرین مزید و قرانه اصول  
 اصولده تقضله ملح برننه اولرله بر کیفیت رفی استانه نیک قید اساره گرفتار اولرین مزید و قرانه اصول  
 کوره استو حواری ترکیبی حاله انقله حکومتک سؤاله میقا هده کی حرکات عدلی نیک تقدیمی استلام ایجه جلد  
 انقاع عمومی وقوعات مذکوره ۲ کال اهمیت عطف نظر رفته ایلک وبوشنه راز سده حالک اولره تیجی کونی مجلس  
 مبعوتانده یلیده بر براهه جریانه ایله جای سولمده در خایه رفه سنده الدیفی معلومات نظر کلچک یاز ایتس  
 و یا خود صالحی کونی حرکات عدلی عبارت اولمه استق ایلدنه ایجه امیه امرو زمانه هفت لاره اولرله

(۴)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

كَلِمَاتٍ لَا يَلْبِثُ

مِنْهَا وَفَوَيْتُ

عَلَّامٌ

۱۱۰۰۷

مطهر میان ابوبکر حضرت صدیق اکبر

(12)

مدرسه جواد کینه تبریز  
ایمده سالیان المبر که در بنده نگار در به سوی البراه امدار به نگار در اولاده صاحب سیر اشان در نام سخن معبود ک عکسه طر فیده اسیر ایسه لسه کلاه هو ادی لوبده  
ذمه مدی نور و ولو کز بانگ مبرس نفا تقسیم خانقلم امر روزه حفته کتا و کرب کرب سجا  
تابع الیومنی و مطایبه خارجه برسته انانه معلومی و ربطه انباراقی حاوی لوبده حفا به نسبت هور اودا ۱۵ طاقه ۱۸ تا یکجا و در حدیقه  
کتابچه طاقه  
خ

Y. A. Hirs : 225 - 61